



Dipartimento federale delle finanze DFF  
Amministrazione federale delle contribuzioni AFC

# Elenco dei debiti 2014

## delle persone fisiche

***Ci riserviamo la possibilità  
di richiedere  
le ricevute d'interesse o  
altri giustificativi.***

N. AVS/n. di controllo

Comune

Cognome

Nome/i

Via

Luogo

▼  
da riportare  
nella dichiarazione  
pagina 4, cifra 29

▼  
da riportare  
nella dichiarazione  
pagina 3, cifra 11

Luogo e data

Firma del/della contribuente 1

Firma del/della contribuente 2

## Spese professionali 2014

## IMPOSTA FEDERALE DIRETTA

N. AVS/n. di controllo

**Comune**

## 1. Informazioni generali

### Contribuyente 1

### Contribuyente 2

- |     |                            |  |    |    |    |    |    |    |    |
|-----|----------------------------|--|----|----|----|----|----|----|----|
| 1.1 | Cognome, nome              |  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1.2 | Attività professionale     |  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1.3 | Domicilio, indirizzo       |  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1.4 | Luogo di lavoro, indirizzo |  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1.5 | Grado di occupazione       | ..... %  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1.6 | Giorni di lavoro*          | <table border="1"> <tr> <td>lu</td><td>ma</td><td>me</td><td>gi</td><td>ve</td><td>sa</td><td>do</td> </tr> </table> | lu | ma | me | gi | ve | sa | do |
| lu  | ma                         | me   | gi | ve | sa | do |    |    |    |

\* Marcare soltanto se il grado di occupazione non è del 100%

2 **Spese di trasporto dal luogo di domicilio al luogo di lavoro**

- 2.1 Abbonamento ai trasporti pubblici (treno, tram, bus)
- 2.2 Bicicletta, ciclomotore, motocicletta con targa di controllo su fondo giallo deduzione forfettaria 700 CHF
- 2.3 Veicolo privato:    ☐ automobile –.70 CHF per km    ☐ motocicletta con targa di controllo su fondo bianco –.40 CHF per km

Tragitto da/a	km per tragitto	tragitti al giorno	giorni di lavoro	totale km	prezzo al km
	=	x	x	=	x
	=	x	x	=	x
	=	x	x	=	x
	=	x	x	=	x

3 **Spese supplementari per pasti fuori domicilio** (le deduzioni sotto le cifre 3.1 e 3.2 non possono essere cumulate)

- 3.1 Per i **pasti fuori domicilio**, se la durata della pausa non permette il ritorno al domicilio:
- se il prezzo del pasto è ridotto da un contributo del datore di lavoro e occasiona comunque spese supplementari al lavoratore ..... giorni x 7.50 CHF / massimo 1600 CHF per anno
  - se le spese per pasti sono integralmente a carico del lavoratore  
..... giorni x 15 CHF / 3200 CHF per anno al massimo

- 3.2 **Lavoro a turni o notturno:** va indicato il numero dei giorni con almeno otto ore consecutive di lavoro a turni o notturno ..... giorni x 15 CHF / 3200 CHF per anno al massimo

4 **Altre spese necessarie all'esercizio della professione**

**forfetto** 3% del salario netto secondo il certificato di salario, min. 2000 CHF / max. 4000 CHF **risp. spese effettive** secondo conteggio allegato con giustificativi

5 **Spese di perfezionamento e di riqualificazione professionale** connesse con l'esercizio della professione secondo conteggio allegato con giustificativi (vedi istruzioni)

## 6 Spese supplementari per soggiorno settimanale fuori domicilio

- |     |   |
|-----|---|
| 6.1 | Spese di soggiorno: pigione usuale per una camera   |
| 6.2 | Spese di trasporto: spese per il rientro regolare al domicilio fiscale nonché per il trasferimento dal luogo di soggiorno a quello di lavoro (secondo la cifra 2)                                     |
| 6.3 | Spese per pasti (come per la cifra 3.1): se riduzione del prezzo con contributo del datore di lavoro 22.50 CHF per giorno di lavoro / max. 4800 CHF per anno, negli altri casi 30 CHF / max. 6400 CHF |

7 **Spese concernenti l'attività accessoria** (vedi istruzioni)

**forfetto** 20% dei proventi dell'attività accessoria, min. 800 CHF / max. 2400 CHF  
**risp. spese effettive** secondo conteggio allegato con giustificativi

8 **Soldo dei pompieri** (vedi le istruzioni)

Importo esonerato d'imposta per l'adempimento dei compiti fondamentali, max. 5000 CHF

9 **TOTALE DELLE SPESE PROFESSIONALI**

da riportare nella dichiarazione a pagina 3, cifra 10.1 risp. 10.2

10 **Giustificazione per l'uso di un veicolo privato per i tragitti professionali**

Assenza di mezzi pubblici di trasporto

Guadagno di tempo di più di un'ora usando un veicolo privato

Usa regolare di un veicolo privato su domanda e contro rimborso da parte del datore di lavoro (allegare conferma)

Impossibilità di utilizzare i trasporti pubblici dovuta ad una malattia/infermità  
(allegare certificato medico)

<b>Contribuyente 1</b>	<b>Contribuyente 2</b>
CHF	CHF
→	
→	
Marcare con una crocetta ciò che fa al caso	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>